

ULINE H-5670

STANDARD STOPWATCH

1-800-295-5510
uline.com



SAFETY

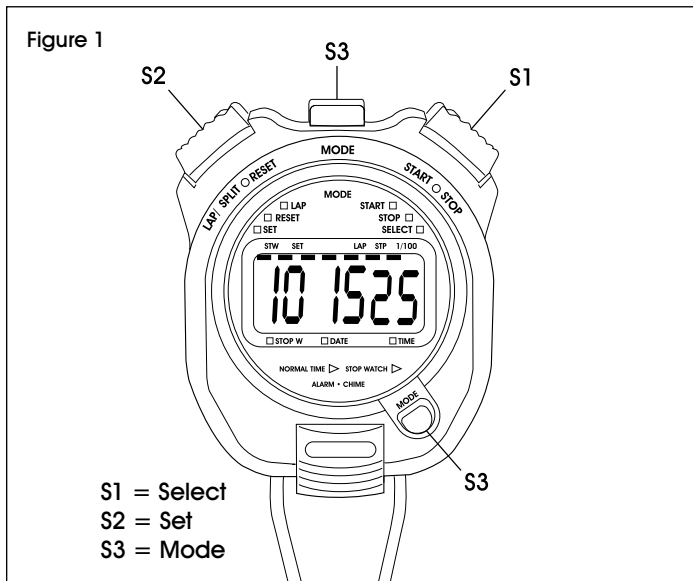
⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as 2 hours.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN.**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



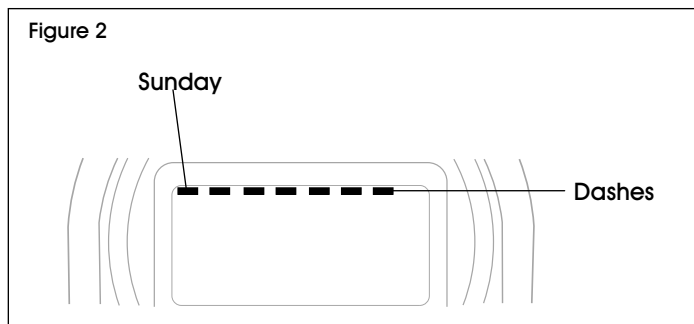
- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Even used batteries may cause severe injury or death.
- Call a local poison control center for treatment information.
- Compatible battery type: CR2032.
- Nominal battery voltage: 3V.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 95°F or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

OPERATION



DATE MODE

1. Hold **S1** to obtain this mode.
2. Month, date and day are displayed.
3. Day is represented by a dash on the top of the screen. (See Figure 2)
4. While **S1** is being depressed, depress **S2** to obtain American or European calendar.



FEATURES

- Date/Time Functions: hour, minute, second, month, date and day.
- 12 or 24 hour system (selected by user).
- American (Month-Date) or European (Date-Month) calendar (selected by user).
- 1/100 second stopwatch with lap.
- Daily alarm.
- Hourly chime.

NORMAL MODE

TIME MODE

- Hour, minute, second and day are displayed.
- While **S1** is being depressed, depress **S3** to obtain 12 or 24 hour system.

ALARM MODE

1. Depress **S2** to obtain the alarm time display.
2. While **S2** is being depressed, depress **S1** to turn the alarm signal and the chime signal on or off.

STOPWATCH MODE

- The stopwatch can count up to 24 hours.
- The resolution is 1/100 second for the first 40 minutes of timing and then in 1 second increments.
- Depress **S3** to enter this mode.
- All dashes are on, STW and 1/100 dashes are flashing to indicate stopwatch mode is in use.

NORMAL TIME SETTING

(Illustrated by using 12 hour system and American calendar)

1. Hold **S3** more than two seconds to enter the alarm time setting mode.
2. Depress **S3** once to enter the time setting mode.
3. Seconds start flashing. All the dashes are on and the third dash is flashing to indicate time setting mode. Depress **S2** to reset the second to zero. If the seconds are 30+, one minute is added to the minute display, and if less than 30, the minute is not changed.
4. Depress **S1**, minutes start flashing. Depress **S2** to advance it. (Fast advance by holding down **S2** for more than two seconds.)
5. Depress **S1**, hour starts flashing. Advance it as above.
6. Depress **S1**, month starts flashing. Advance it as above.
7. Depress **S1**, date starts flashing. Advance it as above.
8. Depress **S1**, day starts flashing. Advance it as above.
9. Depress **S3** to resume the normal mode.

 **NOTE:** The setting mode is returned to normal mode at any time by depressing **S3**.

STOPWATCH OPERATION

1. In the stopwatch mode, depress **S1** to start or stop the stopwatch. When the stopwatch is stopped, the STP dash will flash.
2. Depress **S2** while the stopwatch is counting to obtain LAP mode (LAP dash is flashing). The time is frozen on the display with the stopwatch still counting.
3. To return the actual stopwatch time to the screen, depress **S2** again.
4. Depress **S1** to stop the stopwatch.
5. Depress **S2** while the stopwatch is stopped to reset the stopwatch to zero.
6. Depress **S3** to resume the normal mode.

 **NOTE:** The stopwatch mode is returned to the normal mode at any time by depressing **S3**.

ALARM TIME SETTING

1. Hold **S3** more than two seconds to enter the alarm time setting mode.
2. Hour starts flashing. All dashes are on and the second dash is flashing to indicate alarm time setting mode. Depress **S2** to advance it. (Fast advance by holding down **S2** for more than two seconds.)
3. Depress **S1** minutes start flashing. Depress **S2** to advance it.
4. Depress **S3** to resume the normal mode.

ULINE

1-800-295-5510
uline.com

ULINE H-5670
CRONÓMETRO
ESTÁNDAR

800-295-5510
uline.mx



SEGURIDAD

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- **RIESGO POR INGESTIÓN:** Este producto contiene una batería de botón.
- Puede ocasionar la **MUERTE** o lesiones graves si se ingiere.
- Ingerir una batería de botón puede producir **Quemaduras Químicas Internas** en tan solo 2 horas.
- **MANTENGA** las baterías nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**.
- Si se sospecha la ingestión o inserción de una batería en cualquier parte del cuerpo consulte a su médico de inmediato.



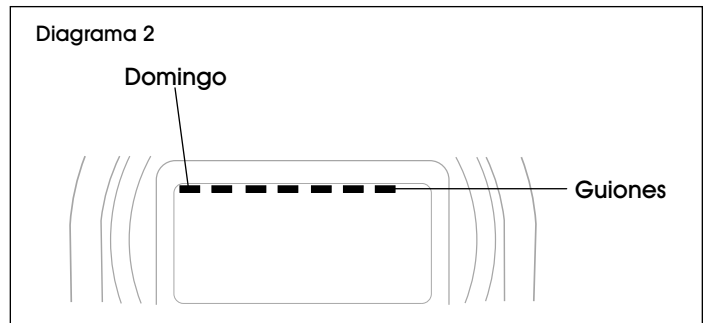
- Retire y recicle o deseche de inmediato las baterías usadas conforme a las regulaciones locales y manténgalas fuera del alcance de los niños. **NO** deseche las baterías en la basura o las incinere.
- Incluso las baterías usadas podrían causar lesiones graves o la muerte.
- Llame a un centro de información toxicológica local para información de tratamiento.
- Tipo de batería compatible: CR2032.
- Voltaje nominal de batería: 3V.
- Las baterías no recargables no se deben recargar.
- No fuerce la descarga, no recargue, no desensamble ni caliente por encima de los 35°C (95°F) o incinere. Hacerlo podría provocar lesiones debido a la liberación de gases, fugas o explosiones que resulten en quemaduras por químicos.
- Asegúrese de que la batería esté instalada correctamente según la polaridad (+ y -).
- No mezcle baterías viejas con nuevas, de diferentes marcas o tipos, como alcalinas, carbono-zinc o recargables.
- Retire y recicle o deseche de inmediato las baterías del equipo no usadas durante un periodo extendido de acuerdo con regulaciones locales.
- Cierre siempre bien el compartimento de la batería. Si el compartimento no cierra bien, deje de usar el producto, retire la batería y manténgala fuera del alcance de los niños.

FUNCIONAMIENTO



MODO FECHA

1. Presione **S1** para acceder a este modo.
2. Se muestran el mes, la fecha y el día.
3. El día se representa con un guión en la parte superior de la pantalla. (Vea Diagrama 2)
4. Mientras presiona **S1**, presione **S2** para obtener el calendario americano o europeo.



CARACTERÍSTICAS

- Funciones de fecha/hora: hora, minuto, segundo, mes, fecha y día.
- Sistema de 12 o 24 horas (seleccionado por el usuario).
- Calendario americano (Mes-Día) o europeo (Día-Mes) (seleccionado por el usuario).
- Cronómetro de 1/100 segundo con contador de vueltas.
- Alarma diaria.
- Sonido cada hora.

MODO NORMAL

MODO HORA

- Se muestran la hora, los minutos, los segundos y el día.
- Mientras presiona **S1**, presione **S3** para obtener el sistema de 12 o 24 horas.

MODO ALARMA

1. Presione **S2** para acceder a la pantalla de la hora de la alarma.
2. Mientras presiona **S2**, presione **S1** para activar la señal de alarma y activar o desactivar la señal de sonido.

MODO CRONÓMETRO

- El cronómetro puede cronometrar hasta un máximo de 24 horas.
- La resolución es de 1/100 segundos durante los primeros 40 minutos cronometrados y luego en incrementos de 1 segundo.
- Presione **S3** para acceder a este modo.
- Todos los guiones están encendidos, los guiones STW y 1/100 parpadean para indicar que el modo cronómetro está en uso.

FIJAR LA HORA NORMAL

(Se ilustra utilizando el sistema de 12 horas y el calendario americano)

1. Presione **S3** durante más de dos segundos para acceder al modo para fijar la hora de la alarma.
2. Presione **S3** para acceder al modo para fijar la hora.
3. Los segundos comenzarán a parpadear. Todos los guiones están encendidos y el tercer guion parpadea para indicar el modo para fijar la hora. Presione **S2** para reiniciar los segundos y ponerlos en cero. Si los segundos son superiores a 30, se añade un minuto a la pantalla de minutos y si son inferiores a 30, el minuto no cambia.
4. Presione **S1**; los minutos comienzan a parpadear. Presione **S2** para hacerlos avanzar. (Avance rápido manteniendo presionado **S2** durante más de dos segundos.)
5. Presione **S1**; la hora comienza a parpadear. Avance como se ha indicado anteriormente.
6. Presione **S1**; el mes comienza a parpadear. Avance como se ha indicado anteriormente.
7. Presione **S1**; la fecha comienza a parpadear. Avance como se ha indicado anteriormente.
8. Presione **S1**; el día comienza a parpadear. Avance como se ha indicado anteriormente.
9. Presione **S3** para volver al modo normal.


 **NOTA:** Puede volver del modo de configuración al modo normal en cualquier momento presionando **S3**.

FIJAR LA HORA DE LA ALARMA

1. Presione **S3** durante más de dos segundos para acceder al modo para fijar la hora de la alarma.
2. La hora comienza a parpadear. Todos los guiones están encendidos y el segundo guion parpadea para indicar el modo para fijar la hora de la alarma. Presione **S2** para hacerla avanzar. (Avance rápido manteniendo presionado **S2** durante más de dos segundos.)
3. Presione **S1** los minutos comienzan a parpadear. Presione **S2** para hacerlos avanzar.
4. Presione **S3** para volver al modo normal.

FUNCIONAMIENTO DEL CRONÓMETRO

1. En el modo cronómetro, presione **S1** para poner en marcha o detener el cronómetro. Al detener el cronómetro, el guion STP parpadeará.
2. Presione **S2** mientras el cronómetro está contando para acceder al modo LAP, el contador de vueltas (El guion LAP parpadea). La hora aparece fija en la pantalla mientras el cronómetro sigue contando.
3. Para volver a mostrar el tiempo cronometrado en la pantalla, vuelva a presionar **S2**.
4. Presione **S1** para detener el cronómetro.
5. Presione **S2** mientras el cronómetro está detenido para reiniciar el cronómetro y ponerlo en ceros.
6. Presione **S3** para volver al modo normal.

 **NOTA:** Puede volver del modo cronómetro al modo normal en cualquier momento presionando **S3**.

ULINE H-5670
CHRONOMÈTRE
STANDARD

1 800 295-5510
uline.ca



SÉCURITÉ

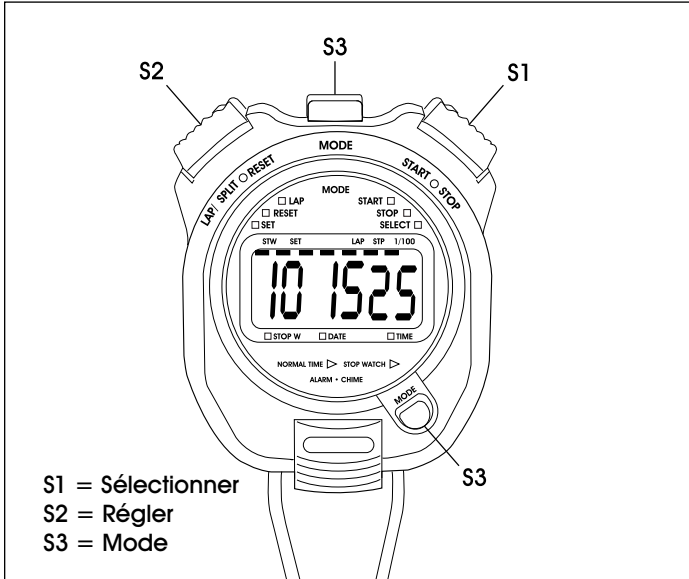
⚠ AVERTISSEMENT

- **DANGER D'INGESTION** : Ce produit contient une pile bouton ou pile plate.
- L'ingestion de cette pile peut entraîner **LA MORT** ou des blessures graves.
- Le fait d'avaler une pile bouton peut provoquer des brûlures chimiques internes en 2 heures à peine.
- **GARDEZ** les piles neuves et usagées **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**.
- Obtenez immédiatement des soins médicaux si vous pensez qu'une pile a été avalée ou insérée à l'intérieur d'une partie du corps.



- Retirez les piles usagées et recyclez-les ou mettez-les au rebut immédiatement conformément à la réglementation locale et gardez-les hors de portée des enfants. Ne jetez PAS les piles dans les ordures ménagères ni au feu.
- Même les piles usagées peuvent causer des blessures graves, voire mortelles.
- Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement des blessures.
- Type de pile compatible : CR2032.
- Tension nominale de la pile : 3 V.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Ne forcez pas la décharge des piles. Ne les rechargez pas, ne les démontez pas, ne les chauffez pas à plus de 35 °C (95 °F) ou ne les incinerez pas. Cela pourrait entraîner des blessures dues à une émission de gaz, à une fuite ou à une explosion susceptible de causer des brûlures chimiques.
- Assurez-vous que les piles sont correctement installées en respectant la polarité (+ et -).
- Ne mélangez pas des piles usagées et neuves ou des piles de marques ou de types différents, telles que des piles alcalines, carbone-zinc ou rechargeables.
- Retirez les piles des appareils qui ne sont pas utilisés pendant une longue période et recyclez-les ou mettez-les au rebut immédiatement, conformément à la réglementation locale.
- Fermez toujours complètement le compartiment à piles. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser l'appareil, retirez les piles et gardez le tout hors de portée des enfants.

FUNCTIONNEMENT



FUNCTIONNALITÉS

- Fonctions de date et d'heure : heure, minute, seconde, mois, date et jour.
- Format de 12 ou 24 heures (au choix de l'utilisateur).
- Calendrier américain (mois-date) ou européen (date-mois) (au choix de l'utilisateur).
- Chronomètre à 1/100 de seconde avec compte-tours.
- Alarme quotidienne.
- Signal sonore aux heures.

MODE NORMAL

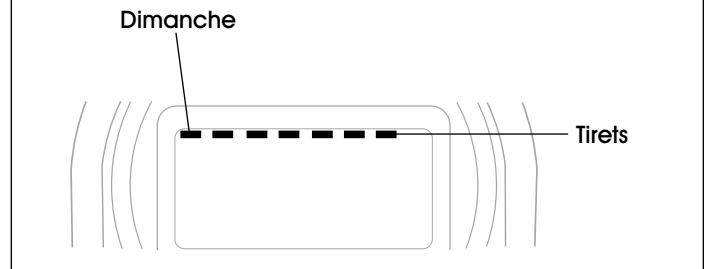
RÉGLAGE DE L'HEURE

- L'heure, les minutes, les secondes et le jour sont affichés.
- Alors que **S1** est enfoncé, appuyez sur **S3** pour sélectionner le format de 12 ou 24 heures.

RÉGLAGE DE LA DATE

1. Maintenez **S1** enfoncé pour accéder à ce mode.
2. Le mois, la date et le jour sont affichés.
3. Le jour est représenté par un tiret dans le haut de l'écran. (Voir Figure 2)
4. Alors que **S1** est enfoncé, appuyez sur **S2** pour sélectionner le calendrier américain ou européen.

Figure 2



MODE ALARME

1. Appuyez sur **S2** pour accéder au mode alarme.
2. Alors que **S2** est enfoncé, appuyez sur **S1** pour activer ou désactiver le signal d'alarme et le signal sonore.

MODE CHRONOMÈTRE

- Le chronomètre peut compter jusqu'à 24 heures.
- La résolution est de 1/100 de seconde pour les 40 premières minutes de chronométrage, puis en intervalles d'une seconde.
- Appuyez sur **S3** pour accéder à ce mode.
- Tous les tirets sont allumés, les tirets STW et 1/100 clignotent pour indiquer que le mode chronomètre est en fonction.

RÉGLAGE NORMAL DE L'HEURE

(Illustré en utilisant le format de 12 heures et le calendrier américain)

1. Maintenez **S3** enfoncé pendant plus de deux secondes pour accéder au mode de réglage de l'alarme.
2. Appuyez sur **S3** une fois pour accéder au mode de réglage de l'heure.
3. Les secondes se mettent à clignoter. Tous les tirets sont allumés et le troisième tiret clignote pour indiquer le mode de réglage de l'heure. Appuyez sur **S2** pour réinitialiser les secondes à zéro. Si les secondes sont supérieures à 30, une minute est ajoutée à l'affichage des minutes; si elles sont inférieures à 30, la minute ne change pas.
4. Appuyez sur **S1**, les minutes se mettent à clignoter. Appuyez sur **S2** pour avancer. (Avancez rapidement en maintenant **S2** enfoncé pendant plus de deux secondes.)
5. Appuyez sur **S1**, l'heure se met à clignoter. Répétez la procédure ci-dessus pour avancer.
6. Appuyez sur **S1**, le mois se met à clignoter. Répétez la procédure ci-dessus pour avancer.
7. Appuyez sur **S1**, la date se met à clignoter. Répétez la procédure ci-dessus pour avancer.
8. Appuyez sur **S1**, le jour se met à clignoter. Répétez la procédure ci-dessus pour avancer.
9. Appuyez sur **S3** pour revenir en mode normal.

 **REMARQUE** : Le mode de réglage revient en mode normal à tout moment en appuyant sur **S3**.

RÉGLAGE NORMAL DE L'ALARME

1. Maintenez **S3** enfoncé pendant plus de deux secondes pour accéder au mode de réglage de l'alarme.
2. L'heure se met à clignoter. Tous les tirets sont allumés et le deuxième tiret clignote pour indiquer le mode de réglage de l'alarme. Appuyez sur **S2** pour avancer. (Avancez rapidement en maintenant **S2** enfoncé pendant plus de deux secondes.)
3. Appuyez sur **S1**, les minutes se mettent à clignoter. Appuyez sur **S2** pour avancer.
4. Appuyez sur **S3** pour revenir en mode normal.

UTILISATION DU CHRONOMÈTRE

1. En mode chronomètre, appuyez sur **S1** pour démarrer ou arrêter le chronomètre. Lorsque le chronomètre est arrêté, le tiret STP clignote.
2. Appuyez sur **S2** lorsque le chronomètre compte à rebours pour accéder au mode LAP (compte-tours) (le tiret LAP clignote). L'heure est gelée à l'écran alors que le chronomètre continue de compter.
3. Pour remettre le temps réel du chronomètre à l'écran, appuyez à nouveau sur **S2**.
4. Appuyez sur **S1** pour arrêter le chronomètre.
5. Appuyez sur **S2** lorsque le chronomètre est arrêté pour remettre le chronomètre à zéro.
6. Appuyez sur **S3** pour revenir en mode normal.



REMARQUE : Le mode chronomètre revient en mode normal à tout moment en appuyant sur **S3**.

ULINE

1 800 295-5510

uline.ca